

*jura.*



## **IMPRESSA X9**

**Návod na obsluhu**

**LEGENDA:**

**DISPLAY** INFORMÁCIA NA DISPLEJI slúži pre informáciu.

**GRAFICKÁ INFORMÁCIA NA DISPLEJI:** treba vykonať.



DÔLEŽITÉ



POKYN



TIP



Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3



Fig. 4



Fig. 5



Fig. 6



Fig. 7

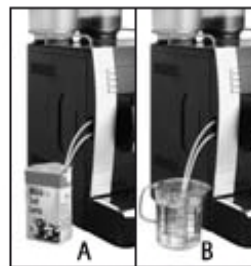


Fig. 8



Fig. 9



Fig. 10



Fig. 11



Fig. 12



Fig. 13

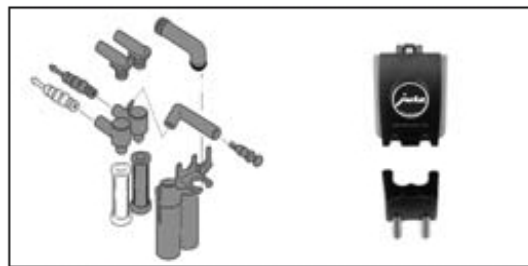


Fig. 14

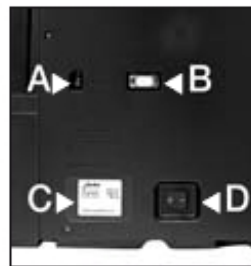


Fig. 15



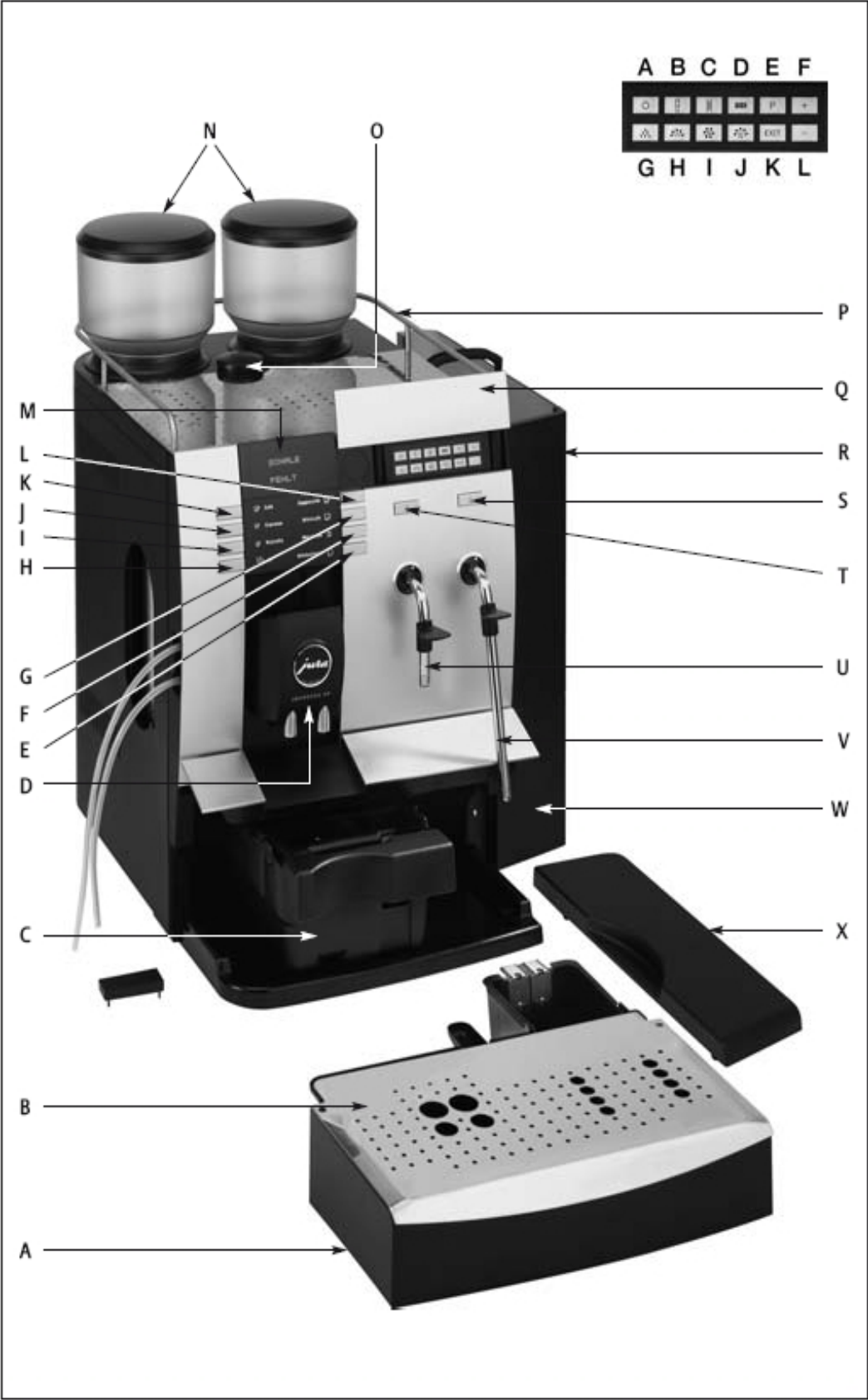
Fig. 16



Fig. 17



Fig. 18



### **Prevádzkové prvky prístroja Jura Impressa X9**

- A Odkvapkávač (zásobník na odpadovú vodu)
- B Kryt odkvapkávača
- C Zásobník pre kávový odpad
- D Výškovo nastaviteľný výtok na kávu/výtok pre Cappuccino
- E Tlačidlo pre prípravu mliečnej peny/horúceho mlieka
- F Tlačidlo pre prípravu macchiata
- G Tlačidlo pre prípravu mliečnej kávy
- H Tlačidlo pre voľbu dvoch šálok.
- I Tlačidlo pre prípravu ristretta
- J Tlačidlo pre prípravu espressa
- K Tlačidlo pre prípravu kávy
- L Tlačidlo pre prípravu cappuccina
- M Displej s textovým a grafickým dialógovým systémom
- N Zásobník na zrnkovú kávu
- O Lievik pre vhoďenie čistiacej tabletky
- P Reling (ohrádka) na šálky
- Q Kryt pre tlačidlá na programovanie
- R Nádrž na vodu
- S Tlačidlo pre odber pary
- T Tlačidlo pre odber horúcej vody
- U Výkyvný (Otočný) výtok pre horúcu vodu
- V Výkyvný (Otočný) výtok pre paru
- W Zásuvka pre príslušenstvo
- X Kryt nádrže na vodu

### **Programovacie tlačidlá**

- A Hlavný vypínač
- B Tlačidlo pre výmenu filtra
- C Tlačidlo pre program na odstránenie vodného kameňa
- D Tlačidlo pre počítadlo odberov kávy
- E Vstup do programu / Potvrdenie vybranej hodnoty.
- 5
- F + Pohyb dopredu po nastaviteľných kritériách/ zmena nastavovanej hodnoty smerom hore
- G Tlačidlo pre preplachovanie
- H Tlačidlo pre čistiaci program mliečny sektor
- I Tlačidlo pre čistiaci program kávový sektor
- J Kombinované čistenie
- K EXIT - korekcia programu / výstup z programu
- L - Pohyb späť po nastaviteľných kritériách/ zmena nastavovanej hodnoty smerom dole

1	Popis prístroja .....	8
1.1	Štandardné vybavenie.....	8
1.2	Nastavenie servisnými technikmi firmy JURA .....	8
2	Bezpečnostné predpisy .....	9
2.1	Upozornenia .....	9
2.2	Bezpečnostné opatrenia.....	9
3	Príprava prístroja na uvedenie do prevádzky.....	10
3.1	Kontrola sieťového napätia.....	10
3.2	Kontrola poistky.....	10
3.3	Naplnenie nádrže na vodu .....	10
3.4	Naplnenie kávových zrn .....	10
4	Prvé uvedenie prístroja do činnosti .....	10
5	Zapnutie prístroja .....	11
6	Prepláchnutie prístroja.....	12
7	Nastavenie mlynčeka.....	12
8	Nastavenie tvrdosti vody.....	13
9	Nasadenie zásobníka na filter CLARIS plus .....	13
9.1	Nasadenie filtru .....	13
10	Príprava kávy .....	14
10.1	Príprava kávy / espresso / ristretta .....	14
10.2	Príprava cappuccina / macchiata .....	14
10.3	Príprava mliečnej kávy .....	14
10.4	Príprava mliečnej peny .....	15
10.5	Tlačidlo pre voľbu dvoch šálok (2x).....	15
11	Príprava horúcej vody .....	16
12	Odber pary.....	16
13	Vypnutie prístroja.....	16
14	Nastavenie.....	17
14.1	Nastavenie tvrdosti vody .....	17
14.2	Nastavenia (Definície produktov).....	17
14.3	Nastavenie hodinového času .....	18
14.4	Automatický čas zapínania.....	19
14.5	Automatický čas vypínania .....	20
14.6	Čas vypínania a zapínania v jednotlivých dňoch týždňa.....	22
14.7	Vypínanie pri nepoužívaní .....	23
14.8	Nastavenie jazyka.....	23
14.9	Nastavenie údajov .....	24
14.9.1	Jednotka (ml/oz).....	24
14.9.2	Formát času .....	25
14.10	Prepláchnutie po zapnutí .....	26
14.11	Informácie .....	26
14.11.1	Informácie o odbere káv .....	26
14.11.2	Informácia o údržbe.....	27
15	Počítadlo.....	27
16	Starostlivosť a údržba.....	28
16.1	Doplnenie vody .....	28

16.2	Inštalácia pevnej prípojky na vodovod .....	28
16.3	Vyprázdenie zásobníka na odpad .....	28
16.4	Vyprázdenie zásobníka na odpadovú vodu (odkvapkávač) .....	28
16.5	Zásobník na odpad chýba .....	28
16.6	Doplňte kávové zrná .....	29
16.7	Odstránenie kameňa z mlynčeka na kávu .....	29
16.8	Všeobecné čistiace inštrukcie .....	29
16.9	Čistenie/demontáž kombinovaného výtoku .....	30
16.10	Čistenie po mlieku .....	30
16.11	Čistenie po káve .....	31
16.12	Kombinované čistenie .....	32
16.13	Výmena filtra .....	34
16.14	Odstránenie vodného kameňa .....	34
16.15	Čistenie mlynčeka a zásobníka na kávové zrná .....	36
17	Tipy na perfektnú kávu .....	37
18	Hlásenia na displeji .....	38
19	Odstránenie prístroja .....	40
20	Zákonné informácie .....	40
21	Technické údaje .....	40

## **Dôležité informácie pre používateľa**

Ďakujeme Vám za to, že ste si vybrali produkt od spoločnosti Jura.

**! EŠTE PRED UVEDENÍM VÁŠHO NOVÉHO KÁVOVARU DO PREVÁDZKY SI STAROSTLIVO PREŠTUDUJTE NÁVOD NA OBSLUHU A NÁSLEDNE SI HO USCHOVAJTE, ABY STE HO AJ V BUDÚCNOSTI MALI V PRÍPADE POTREBY VŽDY PO RUKE. NA [WWW.JURAWORLD.SK](http://WWW.JURAWORLD.SK) NÁJDETE ĎALŠIE INFORMÁCIE ZO SVETA KÁVY (HISTÓRIA, RECEPTY...) A KÁVOVAROV IMPRESSA (FAQ, NÁVODY ...)**

Ak by ste potrebovali ďalšie informácie, alebo by sa vyskytli problémy, ktoré pre Vás nie sú jasne popísané v tomto návode, spojte sa priamo s miestnym dodávateľom.

## **1 Popis prístroja**

Ponúkajte svojim zákazníkom, hosťom či zamestnancom, ale i sami sebe najkrajší možný pôžitok z kávy. Aj neskúsený človek dokáže obsluhovať kávovar IMPRESSA X9 s ľahkosťou. Prehľadný text a grafické pokyny na displeji Vás prevedú všetkými bodmi programu. Jedinečný Jura predlúhovací systém (Pre Brew Aroma System /P.B.A.S<sup>®</sup>) zabezpečuje vynikajúcu plnú arómu kávy a dodáva najlepšiu kávu/espresso korunované vždy priam kráľovskou cremou. Podľa Vášho výberu môže prístroj pracovať s kávou z jedného alebo druhého mlynčeka. Samotnú zmes si môžete navoliť podľa vlastných chutí. **Jediným stlačením tlačidla a bez nutnosti posúvať šálku tak získate skvelé cappuccino, latte macchiato či mliečnu kávu.**

Inteligentná elektronika ponúka najvyšší komfort obsluhy, ukazuje napríklad v predstihu na displeji potrebu doplniť oba zásobníky na kávové zrná (určené pre 650 g kávy).

Integrované programy na vymývanie, čistenie a odvápnovanie sa postarajú o jednoduchú údržbu, na ktorú opäť stačí raz stlačiť tlačidlo.

### **1.1 Štandardné vybavenie**

Vaša IMPRESSA X9 dokáže vyrábať tieto štandardné produkty:

Obr. 1:

A	KÁVA	E	CAPPUCCINO
B	ESPRESSO	F	MLIEČNA KÁVA
C	RISTRETTO	G	MACCHIATO
D	2x	H	MLIEČNA PENA

### **1.2 Nastavenie servisnými technikmi firmy JURA**

Nasledovné nastavenia smú vykonať **výhradne servisní technici JURA.**

- a) Nastavenie produktov podľa zákazníka. Štandardné produkty možno zameniť za:



- 2 espressá, 2 kávy, 2 ristrettá, konvičku, latte macchiato, mlieko, permanentný prívod horúcej vody a pary.
- Ako možnosť máte na výber i predvoľbu mlynčeka.



Jednotlivé produkty možno usporiadať individuálne (obr. 1).

- b) Uzamknutie určitých produktov.
- c) Každý produkt môžu servisní technici prispôsobiť želaniam zákazníka.
- d) Výber medzi filtrovacím a odvápnovacím režimom, resp. ich mixom.
- e) Nastavenie kapacity filtra.
- f) Zadávanie kódových skupín.
- g) Zobrazovanie individuálneho loga na grafickom displeji.

- Celkovo možno nastaviť tri kódové skupiny. Jednotlivé kódové skupiny zodpovedajú rozličným oprávneniam.

## 2 Bezpečnostné predpisy

### 2.1 Upozornenia

- Dbajte na to, aby prístroj neobsluhovali deti, kvôli nebezpečiu úrazu elektrickým prúdom. Preto by deti nikdy nemali byť pri prístroji bez dozoru.
- Prístroj by mali obsluhovať len ľudia, ktorí si preštudovali a pochopili návod na obsluhu.
- Nikdy sami neopravujte ani neotvárajte kávovar. Opravy smú vykonávať iba autorizované servisy s originálnymi náhradnými dielmi a príslušenstvom.
- Nikdy nezapnite prístroj s poruchou, alebo prístroj s poškodenou zástrčkou, alebo káblom.

### 2.2 Bezpečnostné opatrenia

- Prístroj nevystavujte poveternostným vplyvom (dážď, sneh, mráz) a neobsluhujte majúc mokré ruky.
- Položte prístroj na pevnú, stabilnú a rovnú plochu. Nikdy nedávajte prístroj na povrch, ktorý je teplý, alebo horúci (ohrievacia platňa a pod.). Pre prístroj vyberte miesto, ktoré je nedosiahnuteľné pre deti, alebo domáce zvieratá.
- Ak nebudete prístroj dlhšiu dobu obsluhovať (dovolenka) vypnite hlavný vypínač (obr. 15/D) a vytiahnite el. zástrčku zo siete.
- Pred čistením vypnite hlavný vypínač (obr. 15/D) a vždy odpojte prístroj zo zdroja elektrickej energie.
- Pri vyťahovaní zástrčky zo siete neťahajte za kábel.
- Prístroj je pripojený k zdroju elektrickej energie cez sieťový kábel. Zabezpečte pripojenie tak, aby sa nikto nemohol o kábel potknúť, alebo aby sa k nemu nedostali deti resp. domáce zvieratá.
- Nikdy nedávajte prístroj, alebo jeho časti do umývačky riadu.

- Aby ste zabránili prehriatiu prístroja, umiestnite na miesto, kde je dostatočná cirkulácia vzduchu.
- Pri používaní prostriedkov na odstránenie vodného kameňa s obsahom kyselín, dajte pozor, aby sa ich obsah nedostal na citlivé časti kuchynského stola napr. prírodného kameňa alebo dreva.
- Servisnú zástrčku A+B používať len pre povolené príslušenstvo od výrobcu. (obr. 15 A+B).

## 3 Príprava prístroja na uvedenie do prevádzky

### 3.1 Kontrola sieťového napätia.

Prístroj je už zo závodu nastavený na správne napätie. Presvedčíte sa či Vaše napätie vo vašej zásuvke zodpovedá napätiu Vášho prístroja. Informácie o tom sú na etikete na zadnej časti prístroja (obr. 15/C).

### 3.2 Kontrola poistky

Presvedčíte sa, či používate vhodnú poistku. (obr. 15/C).

### 3.3 Naplnenie nádrže na vodu

- Vyberte nádrž na vodu z prístroja (obr. 2) a dobre ju prepláchnite vodou.
- Potom naplňte nádrž studenou vodou a vložte ju do prístroja.
- Dbajte na to, aby nádrž dobre zaklapla.



**POUŽÍVAJTE LEN ČERSTVÚ STUDENÚ VODU. NIKDY NEPLŇTE NÁDRŽ MLIEKOM, MINERÁLNOU VODOU, ALEBO INOU KVAPALINOU.**

Vodu môžete do nádrže naplňať aj bez jej vyberania z prístroja. Odkryte nádrž, pomocou nádoby nalejte potrebné množstvo vody a následne nádrž znova zakryte.

### 3.4 Naplnenie kávových zŕn

Môžete použiť dva rozličné druhy kávy.

- Zoberte kryt zásobníka na kávové zrná dole
- Odstráňte zo zásobníka prípadné nečistoty, alebo iné cudzie predmety.
- Naplňte zásobník kávovými zrnami, nasad'te späť kryt.

## 4 Prvé uvedenie prístroja do činnosti



Predpoklad: nádrž na vodu a zásobník na kávu sú plné.

- Zapnite Impressa X9 sieťovým spínačom na zadnej strane stroja (obrázok 15/D).
- Otvorte kryt pre programovanie (obrázok 4) a zapnite IMPRESSA X9 tlačidlom pre zapnutie/vypnutie stroja (obr. 5/A).

SPRACHE

DEUTSCH

- Stláčaním tlačidiel <<+>>, alebo <<->> (obr. 5/F alebo L) môžete nastaviť požadovaný jazyk.
- Pre uloženie stlačte tlačidlo P (obr.5/E).

GESPEICHERT  


UHRZEIT  
 STUNDEN  
 -:-

- Stláčaním tlačidiel <<+>>, alebo <<->> (obr. 5/F alebo L) môžete nastaviť hodiny.
- Pre uloženie stlačte tlačidlo P (obr.5/E).

UHRZEIT  
 MINUTEN  
 12:00

- Stláčaním tlačidiel <<+>>, alebo <<->> (obr. 5/F alebo L) môžete nastaviť minúty.
- Pre uloženie stlačte tlačidlo P (obr.5/E).

GESPEICHERT  
  
 WOCHENTAG  
 MONTAG

- Stláčaním tlačidiel <<+>>, alebo <<->> (obr. 5/F alebo L) môžete nastaviť deň v týždni.
- Pre uloženie stlačte tlačidlo P (obr. 5/E).

WILLKOMMEN BEI  
  
 SPÜLTASTE DRÜCKEN  
 \_\_\_\_\_

- Stlačte tlačidlo pre prepláchnutie prístroja (Obr. /G).

SYSTEM FÜLLT  
 \_\_\_\_\_  
 GERÄT HEIZT AUF  
 \_\_\_\_\_

- Pod kombinovaný výškovovo nastaviteľný výtok postavte prázdnu šálku (obr. 6).

SPÜLTASTE DRÜCKEN  
 \_\_\_\_\_  
 GERÄT SPÜLT  
 \_\_\_\_\_



Prepláchnutie prístroja prebehne najprv cez výtok na kávu a potom výtok na mlieko a mliečnu penu.

## 5 Zapnutie prístroja

- Zapnite Impressa X9 sieťovým spínačom na zadnej strane stroja (obrázok

15/D).

- Otvorte kryt pre programovanie (obrázok 4) a zapnite IMPRESSA X9 s tlačidlom pre zapnutie/vypnutie stroja (obr. 5/A).

WILLKOMMEN BEI



GERÄT HEIZT AUF

SSSDFG

- Pod kombinovaný výškovo nastaviteľný výtok postavte prázdnu šálku (obr. 6).

SPÜLTASTE DRÜCKEN

- Stlačte tlačidlo pre prepláchnutie prístroja (Obr.5 /G).

GERÄT SPÜLT



Prepláchnutie prístroja prebehne najprv cez výtok na kávu a potom výtok na mlieko a mliečnu penu.

## 6 Prepláchnutie prístroja

BITTE WÄHLEN

- Stlačte tlačidlo pre prepláchnutie prístroja (Obr.5 /G).

GERÄT SPÜLT



Prepláchnutie prístroja prebehne najprv cez výtok na kávu a potom výtok na mlieko a mliečnu penu.

## 7 Nastavenie mlynčeka

Podľa druhu kávových zŕn môžete nastaviť mlynček na požadovaný stupeň mletia. My doporučujeme nasledovné nastavenia:

pre svetlo praženú kávu — jemnejšie nastavenie

pre tmavo praženú kávu — hrubšie nastavenie

- Nastavte stupeň mletie otočením prsteňa pre nastavenia mletia (obr. 7) do požadovanej pozície.
- Pre nastavenie stupňa mletia máte nasledovné možnosti:  
Čím menšie body, tým jemnejšie mletie  
Čím väčšie body, tým hrubšie mletie



**DÔLEŽITÉ: HRÚBKU MLETIA SA MÔŽE NASTAVOVAŤ LEN KEĎ JE MLYNČEK V PREVÁDZKE!**

## 8 Nastavenie tvrdosti vody

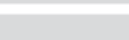
Vo Vašom kávovare sa zohrieva voda, čo vedie k vzniku vodného kameňa, akútny stav sa automaticky zobrazí na displeji. Prístroj treba nastaviť na tvrdosť používanej vody. Použite priložené testovacie paličky.

 1° nemeckej tvrdosti (dH) zodpovedá 1,79° francúzskej tvrdosti.

Tvrdosť vody možno nastaviť v rozpätí od 1° dH do 30° dH alebo úplne vypnúť.

Tvrdosť vody je už vo výrobe nastavená v kávovare IMPRESSA X9 na 16° dH, Vy si ju však môžete zmeniť podľa vlastných potrieb na základe miestnej tvrdosti vody. Príklad:

BITTE WÄHLEN



- Stlačte tlačidlo P (obr. 5/E), až kým nezaznie zvukový signál.

WASSERHÄRTE



- Opätovným stlačením tlačidla P (obr. 5/E) aktivujete tento programový krok.
- Stlačením tlačidla <<+>>, alebo <<->> si môžete nastaviť želanú tvrdosť vody.

WASSERHÄRTE



- Pre uloženie výberu stlačte tlačidlo P (obr. 5/E).

GESPEICHERT

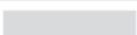


WASSERHÄRTE



- Stlačte tlačidlo EXIT (obr. 5/K).

BITTE WÄHLEN



## 9 Nasadenie zásobníka na filter CLARIS plus



Bližšie informácie o zásobníku na filter CLARIS plus nájdete v brožúre CLARIS „Tvrdý k vodnému kameňu, jemný ku kávovaru“.

### 9.1 Nasadenie filtru



Prvú inštaláciu zásobníka na filter CLARIS plus musí vykonať servisný technik. Skontaktujte svojho servisného partnera.

- Filter vymieňajte podľa pokynov v kapitole 21.

## 10 Príprava kávy

### 10.1 Príprava kávy / espressa / ristretta

BITTE WÄHLEN

- Položte 1 šálku pod výtok na kávu (obr. 6) a stlačte požadované tlačidlo na prípravu kávy. Predlúhovacia (I.P.B.A.S□) funkcia navlhčí zomletú kávu, nakrátko preruší tok kávy a potom naštartuje hlavný proces prípravy kávy. V tomto príklade pripravujeme espresso:

1 ESPRESSO



Dĺžka prípravy espressa je zobrazovaná na displeji graficky formou stĺpca.



Prípravu kávy môžete predčasne ukončiť stlačením akéhokoľvek tlačidla na prípravu kávy. Aby ste získali čo najbohatšiu penu a zabránili fľakancom od kávy nastavte výšku výtoku kávy (obrázok 6) podľa veľkosti Vašej šálky .

### 10.2 Príprava cappuccina / macchiata

BITTE WÄHLEN

- Položte 1 šálku pod výtok na kávu (obrázok 6) a stlačte tlačidlo na prípravu macchiata (obr.1/G). Nalejte mlieko do nádoby a ponorte do mlieka hadičku pre mlieko a mliečnu penu (obrázok 8/A). V tomto prípade pripravujeme macchiato.

MACCHIATO

- Prístroj IMPRESSA X9 najprv pripraví do šálky mliečnu penu.



Dĺžka prípravy mliečnej peny (spodný) a kávy (horný) sú zobrazované na displeji formou stĺpcov.

MACCHIATO

- V poslednom kroku sa pripraví káva.



Prípravu mliečnej peny a kávy môžete predčasne ukončiť opätovným stlačením tlačidla.



Dĺžka prípravy kávy sa zobrazuje na hornom grafickom stĺpci.



10 minút po príprave nápoja sa automaticky spustí preplachovanie cappuccinatora. Prepláchnutie Vám bude akusticky signalizované.

### 10.3 Príprava mliečnej kávy

BITTE WÄHLEN

- Položte 1 šálku pod výtok na kávu (obrázok 6) a stlačte tlačidlo na prípravu mliečnej

kávy (obr.1/F).

MILCHKAFFEE



- Prístroj pripravuje súčasne do šálky mlieko a kávu.
- ➔ Dĺžka prípravy mlieka a kávy sú zobrazované na displeji formou stĺpcov.
- ➔ Prípravu mliečnej kávy môžete predčasne ukončiť opätovným stlačením tlačidla.
- ➔ 10 minút po príprave nápoja sa automaticky spustí preplachovanie cappuccinatora. Prepláchnutie Vám bude akusticky signalizované.

#### 10.4 Príprava mliečnej peny

BITTE WÄHLEN



- Položte 1 šálku pod výtok na kávu (obrázok 6) a stlačte tlačidlo na prípravu mliečnej peny (obr.1/H). Dbajte na to, aby bola hadička ponorená v mlieku.

MILCHSCHAUM



- Vaša mliečna pena/mlieko sa pripravuje.
- ➔ Dĺžka prípravy mliečnej peny je zobrazovaná na displeji formou stĺpca.
- ➔ Prípravu mliečnej peny môžete predčasne ukončiť opätovným stlačením tlačidla.

#### 10.5 Tlačidlo pre voľbu dvoch šálok (2x)

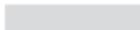


Tlačidlom pre voľbu 2x šálok si môžete pripraviť dve šálky v jednom procese. Stlačte tlačidlo 2x a následne želaný produkt.



**MLIEČNE PRODUKTY SA NEDAJÚ PRIPRAVIŤ DO DVOCH ŠÁLOK!**

BITTE WÄHLEN



- Pripravte 2 ristretta, espresso, alebo kávu stlačením tlačidla predvoľby pre dve šálky (obr.1/D).

BITTE WÄHLEN



- Zvoľte si teraz požadovaný produkt. Napríklad ristretto (obr. 1/C):


2 RISTRETTI



- Dve šálky ristretta sa Vám teraz pripravujú.

## 11 Príprava horúcej vody

BITTE WÄHLEN

- Položte pohár pod otočný výtok pre horúcu vodu (U) a stlačte tlačidlo horúcej vody (T/ ).

HEISSWASSER

- Príprava horúcej vody sa zastaví automaticky.



Na displeji sa dĺžka prípravy horúcej vody zobrazuje formou stĺpca.




Pre predčasné zastavenie tohoto procesu stlačte opäť tlačidlo horúcej vody.



**PRI ODBERE HORÚCEJ VODY VZNIKÁ NEBEZPEČENSTVO OBARENIA. OTOČNÁ TRYSKA JE HORÚCA. NEDOTÝKAJTE SA HO!**

## 12 Odber pary

BITTE WÄHLEN

- Postavte šálku s nápojom ktorý chcete zohriať pod otočný výtok (V) a stlačte tlačidlo pre paru (S/ ).

DAMPF

- Príprava nastaveného množstva pary sa zastaví automaticky.



Prípravu predprogramovanej dávky pary môžete zastaviť predčasne stlačením tlačidla.



Dĺžka prípravy pary sa vizuálne zobrazuje formou stĺpca na displeji.



**PRI VYPÚŠŤANÍ PARY VZNIKÁ NEBEZPEČENSTVO OBARENIA. OTOČNÁ TRYSKA JE HORÚCA. NEDOTÝKAJTE SA HO!**

## 13 Vypnutie prístroja

BITTE WÄHLEN

- Vypnite kávovar pomocou tlačidla vypnúť/zapnúť (obr. 5/A. Po vypnutí sa automaticky spustí ešte raz prepláchnutie prístroja. Vymyjú sa len použité výtoky.

AUF WIEDERSEHEN

Ak ste používali systém na mlieko a nepreviedli prepláchnutie po cappuccine, objaví sa Vám na displeji:



MILCHSYSTEM REINIGEN



CAPPU. REIN.

STARTEN  
JA

DAUER  
CA. 2'

- Potom stlačte tlačidlo P alebo Čistenie po mlieku (obr. 5/H), aby ste v súlade s kapitolou 16.10 previedli čistenie po mlieku alebo stláčajte tlačidlá <<+>>, alebo <<->>, až kým sa na displeji neobjaví:

CAPPU. REIN.

STARTEN  
NEIN

- Stlačte tlačidlo P, čím vypnete definitívne kávovar bez čistenia po mlieku.

AUF WIEDERSEHEN



Ak chcete pripravovať mliečne produkty, mali by ste denne čistiť prístroj po mlieku.



Ak chcete prístroj úplne oddeliť od elektrickej siete, stlačte hlavný vypínač na zadnej strane prístroja (obr. 15/D).

## 14 Nastavenie

Pri nastavení môžete nastaviť tieto parametre:

- Tvrdosť vody
- Nastavenie produktu
- Hodinový čas
- Čas zapnutia
- Čas vypnutia
- Jazyk
- Údaj (jednotka a formát času)
- Informácie (počet odberov a čistení)

### 14.1 Nastavenie tvrdosti vody



Vid' kapitolu 8.

### 14.2 Nastavenia (Definície produktov)

Naprogramujte si každý produkt podľa vlastných potrieb. V tomto prípade nastavíme cappuccino:

BITTE WÄHLEN

\_\_\_\_\_

- Stlačte tlačidlo P (obr. 5/E), až kým nezaznie zvukový signál.

WASSERHÄRTE

15° dH

- Stlačte tlačidlo <<+>>, alebo <<->>, až kým sa na displeji neobjaví EINSTELLUNG (NASTAVENIE):

EINSTELLUNG

\_\_\_\_\_

- Opätovným stlačením tlačidla P (obr. 5/E) vstúpite do programového kroku EINSTELLUNG (NASTAVENIE)

EINSTELLUNG

BITTE  
WÄHLEN

- Zvoľte si vybrané produktové tlačidlo. V tomto prípade to bude cappuccino (obr. 1/E):

CAPPUCCINO

WASSER  
100 ML

- Opätovným stlačením tlačidla P aktivujete programový krok.
- Stlačte tlačidlo <<+>>, alebo <<->>, až kým sa na displeji neobjaví želané množstvo vody.
- Výber potvrdíte stlačením tlačidla P (obr. 5/E).

GESPEICHERT



CAPPUCCINO

SCHAUM  
20 SEC

- Opätovným stlačením tlačidla P aktivujte ďalší programový krok.
- Množstvo peny určíte stláčaním tlačidla <<+>>, alebo <<->>.
- Stlačením tlačidla P (obr. 5/E) svoje nastavenie potvrdíte:

CAPPUCCINO

MILCH  
20 SEC

- Opätovným stlačením tlačidla P aktivujte ďalší programový krok.
- Množstvo mlieka určíte stláčaním tlačidla <<+>>, alebo <<->>.
- Stlačením tlačidla P (obr. 5/E) svoje nastavenie potvrdíte:

CAPPUCCINO



- Opätovným stlačením tlačidla P aktivujte ďalší programový krok.
- Silu kávy určíte stláčaním tlačidla <<+>>, alebo <<->>.
- Stlačením tlačidla P (obr. 5/E) svoje nastavenie potvrdíte:

CAPPUCCINO

TEMP.  
NORMAL

- Opätovným stlačením tlačidla P aktivujte ďalší programový krok.
- Želanú teplotu určíte stláčaním tlačidla <<+>>, alebo <<->>.
- Stlačením tlačidla P (obr. 5/E) svoje nastavenie potvrdíte.
- Stlačte tlačidlo EXIT (obr. 5/K).

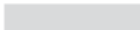
EINSTELLUNG

BITTE  
WÄHLEN

- Stlačením tlačidla EXIT (obr. 5/K) opustíte tento programový bod, môžete si vybrať tiež iné produktové tlačidlo na úpravu.

### 14.3 Nastavenie hodinového času

BITTE WÄHLEN



- Stlačte tlačidlo P (obr. 5/E), až kým nezaznie zvukový signál.

WASSERHÄRTE

16°dH  
■■■■■

- Stlačte tlačidlo <<+>>, alebo <<->>, až kým sa na displeji neobjaví Hodinový čas:

UHRZEIT

12:00

- Opätovným stlačením tlačidla P aktivujte ďalší programový krok.

UHRZEIT

STUNDEN

12:00

- Hodiny nastavíte stláčaním tlačidla <<+>>, alebo <<->>.

UHRZEIT

STUNDEN

14:00

- Stlačením tlačidla P (obr. 5/E) potvrdíte nastavenie hodín.

UHRZEIT

MINUTEN

14:00

- Minúty nastavíte stláčaním tlačidla <<+>>, alebo <<->>.

UHRZEIT

MINUTEN

14:45

- Stlačením tlačidla P (obr. 5/E) potvrdíte nastavenie minút.

GESPEICHERT



WOCHENTAG

MONTAG

- Deň v týždni nastavíte stláčaním tlačidla <<+>>, alebo <<->>.

WOCHENTAG

DIENSTAG

- Stlačením tlačidla P (obr. 5/E) uložíte nastavenie.

UHRZEIT

14:45

- Stláčaním tlačidla <<+>>, alebo <<->> si vyberiete ďalší programovací krok, môžete tiež stlačiť tlačidlo EXIT (obr. 5/K), čím opustíte nastavovanie.

#### 14.4 Automatický čas zapínania

BITTE WÄHLEN

- Stlačte tlačidlo P (obr. 5/E), až kým nezaznie zvukový signál.

WASSERHÄRTE

16°dH  
■■■■■

- Stlačte tlačidlo <<+>>, alebo <<->>, až kým sa na displeji neobjaví Zapnutie prístroja (Gerät ein):

TIMER

- Stlačením tlačidla P aktivujte programový krok TIMER.

GERÄT EIN

--

- Opätovným stlačením tlačidla P aktivujte programový krok GERÄT EIN (PRÍSTROJ ZAPNUTÝ).

GERÄT EIN

STUNDEN

--

- Hodiny nastavíte stláčaním tlačidla <<+>>, alebo <<->>.

GERÄT EIN

STUNDEN

07:00

- Stlačením tlačidla P (obr. 5/E) potvrdíte nastavenie hodín.

GERÄT EIN

MINUTEN

07:00

- Minúty nastavíte stláčaním tlačidla <<+>>, alebo <<->>.

GERÄT EIN

MINUTEN

07:30

- Stlačením tlačidla P (obr. 5/E) potvrdíte nastavenie hodín.

GESPEICHERT



GERÄT EIN

07:30

- Stlačením tlačidla EXIT (obr. 5/K) sa dostanete do hlavného programu, ak stlačíte EXIT dva razy opustíte nastavovanie.



Ukazovateľ -- znamená, že funkcia Zapínanie je vypnutá.

## 14.5 Automatický čas vypínania



Vyberte si medzi 0,5 hodinou a 9 hodinami alebo -- (neaktívne).

BITTE WÄHLEN

- Stlačte tlačidlo P (obr. 5/E), až kým nezaznie zvukový signál.

WASSERHÄRTE

15° dH

- Stlačte tlačidlo <<+>>, alebo <<->>, až kým sa na displeji neobjaví Vypnutie prístroja (Gerät aus):

TIMER

- Stlačením tlačidla P aktivujte programový krok TIMER.

- Stlačte tlačidlo <<+>>, alebo <<->>, až kým sa na displeji neobjaví VYPNUTIE PRÍSTROJA (GERAT AUS):

GERAT AUS  
-:-

- Opätovným stlačením tlačidla P aktivujte programový krok GERAT AUS (PRÍSTROJ VYPNUTÝ).

GERAT AUS  
STUNDEN  
-:-

- Hodiny nastavíte stláčaním tlačidla <<+>>, alebo <<->>.

GERAT AUS  
STUNDEN  
18:00

- Stlačením tlačidla P (obr. 5/E) potvrdíte nastavenie hodín.

GERAT AUS  
MINUTEN  
18:00

- Minúty nastavíte stláčaním tlačidla <<+>>, alebo <<->>.

GERAT AUS  
MINUTEN  
18:30

- Stlačením tlačidla P (obr. 5/E) potvrdíte nastavenie hodín.

GESPEICHERT  


GERAT AUS  
18:00

- Stláčaním tlačidla <<+>>, alebo <<->> môžete čas vypínania pre niektoré dni v týždni deaktivovať.

GERAT AUS  
MO  
JA

- Stlačením tlačidla P aktivujete toto nastavenie pre príslušný deň v týždni.

GERAT AUS  
MO  
JA

- Stláčaním tlačidla <<+>>, alebo <<->> môžete čas vypínania pre príslušný deň v týždni deaktivovať.

GERAT EIN  
MO  
NEIN

- Stlačením tlačidla P (obr. 5/E) potvrdíte nastavenie

GESPEICHERT



GERÄT EIN

MO  
NEIN

- Stláčaním tlačidla <<+>>, alebo <<->> môžete vybrať iný deň v týždni.
- Stláčením tlačidla EXIT (obr. 5/K) sa dostanete do hlavného programu, ak stlačíte EXIT dva razy opustíte nastavovanie.

#### 14.6 Čas vypínania a zapínania v jednotlivých dňoch týždňa

BITTE WÄHLEN

- Stlačte tlačidlo P (obr. 5/E), až kým nezaznie zvukový signál.

WASSERHÄRTE

- Stláčajte tlačidlo<<+>>, alebo <<->>, kým sa na displeji nezobrazí TIMER.

TIMER

- Stláčením tlačidla P aktivujete programový krok TIMER.

GERÄT EIN

-: -

- Stláčajte tlačidlo<<+>>, alebo <<->>, kým sa na displeji nezobrazí EIN/AUS (ZAPNÚŤ/VYPNÚŤ)

EIN / AUS

MO  
JA

- Stláčajte tlačidlo<<+>>, alebo <<->>, pre určité dni tým deaktivujete , resp. opätovne aktivujete čas zapínania.

EIN / AUS

DI  
JA

- Stláčením tlačidla P aktivujete nastavenie pre príslušný deň v týždni.

EIN / AUS

DI  
JA

- Stláčajte tlačidlo<<+>>, alebo <<->>, pre určitý deň tým aktivujete , resp. deaktivujete čas zapínania.

EIN / AUS

DI  
NEIN

- Nastavenie potvrdíte stláčením tlačidla P.

GESPEICHERT



EIN / AUS

DI  
NEIN

- Stláčajte tlačidlo<<+>>, alebo <<->>, vyberiete si tak i iné dni v týždni.

- Stlačte tlačidlo EXIT (obr. 5/K), vrátite sa tak do hlavného programu, ak tlačidlo EXIT stlačíte dva razy, opustíte režim nastavovania.

### 14.7 Vypínanie pri nepoužívaní

Máte tiež možnosť nastaviť automatické vypínanie, čo znamená, že pri nepoužívaní kávovar automaticky po stanovenom čase vypne.

BITTE WÄHLEN

- Stlačte tlačidlo P (obr. 5/E), až kým nezaznie zvukový signál.

WASSERHÄRTE

15.0 dH

- Stláčajte tlačidlo <<+>>, alebo <<->>, až kým sa na displeji neobjaví AUS NACH (VYPNÚŤ PO).

AUS NACH

5.0 STD

- Opätovným stlačením tlačidla P (obr. 5/E) aktivujete programový krok AUS NACH (VYPNÚŤ PO).

AUS NACH

5.0 STD

- Pomocou tlačidla <<+>>, alebo <<->> si vyberte, po koľkých hodinách sa má prístroj vypnúť.

AUS NACH

9.0 STD

- Stlačením tlačidla P (obr. 5/E) potvrdíte výber hodín.

GESPEICHERT



AUS NACH

9.0 STD

- Pomocou tlačidla <<+>>, alebo <<->> vojdete do ďalšieho programového kroku, ak stlačíte tlačidlo EXIT (obr. 5/K), opustíte režim nastavovania.

### 14.8 Nastavenie jazyka

BITTE WÄHLEN

- Stlačte tlačidlo P (obr. 5/E), až kým nezaznie zvukový signál.

WASSERHÄRTE

15.0 dH

- Stláčajte tlačidlo <<+>>, alebo <<->>, až kým sa na displeji neobjaví SPRACHE (JAZYK).

SPRACHE

DEUTSCH

- Opätovným stlačením tlačidla P (obr. 5/E) aktivujete programový krok SPRACHE (JAZYK).

SPRACHE

DEUTSCH

- Pomocou tlačidla <<+>>, alebo <<->> si vyberte želaný jazyk.

LANGUAGE  
ENGLISH

- Stlačením tlačidla P (obr. 5/E) potvrdíte výber jazyka.

STORED  


LANGUAGE  
ENGLISH


- Pomocou tlačidla <<+>>, alebo <<->> vojdete do ďalšieho programového kroku, ak stlačíte tlačidlo EXIT (obr. 5/K), opustíte režim nastavovania.

## 14.9 Nastavenie údajov

### 14.9.1 Jednotka (ml/oz)



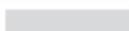
Pomocou tohto nastavenia si môžete vybrať obľúbenú jednotku miery ml alebo oz.

BITTE WAHLEN  


- Stlačte tlačidlo P (obr. 5/E), až kým nezaznie zvukový signál.

WASSERHÄRTE  


- Stlačajte tlačidlo <<+>>, alebo <<->>, až kým sa na displeji neobjaví ANZEIGE (ÚDAJ).

ANZEIGE  


- Opätovným stlačením tlačidla P (obr. 5/E) aktivujete programový krok ANZEIGE (ÚDAJ).

ANZEIGE  
EINHEIT  
ML

- Opätovným stlačením tlačidla P (obr. 5/E) aktivujete jednotku.

ANZEIGE  
EINHEIT  
ML

- Pomocou tlačidla <<+>>, alebo <<->> si vyberte želanú jednotku.

ANZEIGE  
EINHEIT  
OZ

- Stlačením tlačidla P (obr. 5/E) potvrdíte výber jednotky.

GESPEICHERT  


ANZEIGE  
EINHEIT  
ML



- Pomocou tlačidla EXIT a následne <<+>>, alebo <<->> vojdete do ďalšieho programového kroku, ak stlačíte ešte raz tlačidlo EXIT (obr. 5/K), opustíte režim nastavovania.

## 14.9.2 Formát času



Pomocou tohto nastavenia si môžete vybrať formát času 24 hodín alebo AM/PM.

BITTE WÄHLEN

- Stlačte tlačidlo P (obr. 5/E), až kým nezaznie zvukový signál.

WASSERHÄRTE

15.2H  
0000

- Stláčajte tlačidlo <<+>>, alebo <<->>, až kým sa na displeji neobjaví ANZEIGE (ÚDAJ).

ANZEIGE

- Opätovným stlačením tlačidla P (obr. 5/E) aktivujete programový krok ANZEIGE (ÚDAJ).

ANZEIGE

EINHEIT  
ML

- Stláčajte tlačidlo <<+>>, alebo <<->>, až kým sa na displeji neobjaví ZEITFORMAT (FORMÁT ČASU).

ANZEIGE

ZEIT-  
FORMAT

- Opätovným stlačením tlačidla P (obr. 5/E) aktivujete formát času.

ANZEIGE

FORMAT  
24 STD

- Pomocou tlačidla <<+>>, alebo <<->> si vyberte želaný formát času.

ANZEIGE

FORMAT  
AM/PM

- Stlačením tlačidla P (obr. 5/E) potvrdíte výber nastavenia.

GESPEICHERT



ANZEIGE

ZEIT-  
FORMAT

- Pomocou tlačidla EXIT a následne <<+>>, alebo <<->> vojdete do ďalšieho programového kroku, ak stlačíte ešte raz tlačidlo EXIT (obr. 5/K), opustíte režim nastavovania.

## 14.10 Prepláchnutie po zapnutí



Ak je preplachovanie po zapnutí nastavené na AUTOMATICKÝ režim, potom sa po každom úplnom zapnutí kávovaru spustí preplachovanie. Ak je preplachovanie po zapnutí nastavené na RUČNÝ režim, potom treba preplachovanie vyvolať stlačením tlačidla (obr. 5/G).

BITTE WÄHLEN

- Stlačte tlačidlo P (obr. 5/E), až kým nezaznie zvukový signál.

WASSERHÄRTE

- Stláčajte tlačidlo<<+>>, alebo <<->>, kým sa na displeji nezobrazí Startspülung manuell (Ručný režim preplachovania)

STARTSPÜLUNG

MANUELL

- Stlačením tlačidla P aktivujete programový krok STARTSPÜLUNG (PREPLACHOVANIE PO ZAPNUTÍ).

STARTSPÜLUNG

MANUELL

- Stláčajte tlačidlo<<+>>, alebo <<->>, vyberáte si tak medzi manuálnym a ručným režimom preplachovania.

STARTSPÜLUNG

AUTO-

MATISCH

- Nastavenie potvrdíte stlačením tlačidla P.

GESPEICHERT



STARTSPÜLUNG

AUTO-

MATISCH

- Stlačte tlačidlo EXIT (obr. 5/K), opustíte režim nastavovania.

## 14.11 Informácie



IMPRESSA X9 Vám ponúka možnosť zistiť si počet Vašich odberov kávy. Ďalej dokážete zistiť počet čistení, odvápnovaní a výmen filtra.

### 14.11.1 Informácie o odbere kávy

BITTE WÄHLEN

- Stlačte tlačidlo P (obr. 5/E), až kým nezaznie zvukový signál.

WASSERHÄRTE



- Stláčajte tlačidlo<<+>>, alebo <<->>, až kým sa na displeji neobjaví INFORMATION (INFORMÁCIA).

INFORMATION

- Opätovným stlačením tlačidla P (obr. 5/E) aktivujete programový krok INFORMATION (INFORMÁCIA).

TOTAL  
XXXXX  
BEZUGE

- Pomocou tlačidla <<+>>, alebo <<->> si vyberte želaný informatívny bod.

## 14.11.2 Informácia o údržbe



Zisťovanie informácií o údržbe prebieha analogicky so zisťovaním počtu káv.

BITTE WÄHLEN

- Stlačte tlačidlo P (obr. 5/E), až kým nezaznie zvukový signál.

WASSERHÄRTE

15°dH  
■■■■■

- Stláčajte tlačidlo<<+>>, alebo <<->>, až kým sa na displeji neobjaví INFORMATION (INFORMÁCIA).

INFORMATION

- Opätovným stlačením tlačidla P (obr. 5/E) aktivujete programový krok INFORMATION (INFORMÁCIA).

TOTAL

XXXXX  
BEZUGE

- Pomocou tlačidla <<+>>, alebo <<->> si vyberte želaný informatívny bod – počet vykonaných čistení po káve, odvápnení, výmen filtra či čistení po cappuccine alebo si skontrolujete aktuálny údržbový stav.

ENTKALKUNGEN

STATUS  
■■■■■


- Ak stlačíte tlačidlo EXIT (obr. 5/K), opustíte režim nastavovania.

## 15 Počítadlo



Pomocou individuálneho počítadla môžete zachytiť svoju spotrebu vo Vami určenom časovom úseku. Toto počítadlo sa dá kedykoľvek prestaviť späť na nulu.

BITTE WÄHLEN

- Stlačte tlačidlo  (obr. 5/E), až kým nezaznie zvukový signál.

1 ESPRESSO

150  
BEZUGE

- Stláčajte tlačidlo<<+>>, alebo <<->>, vyberiete si tak želaný produkt.
- Na displeji sa zobrazí zvolený počet odberov.
- Ak stlačíte tlačidlo EXIT (obr. 5/K), opustíte počítadlo.

Vynulovanie počítadla

ZÄHLER

LÖSCHEN

NEIN

- Stláčajte tlačidlo <<+>>, alebo <<->>, až kým sa na displeji nezobrazí

ZÄHLER

LÖSCHEN

JA

- Vaše zadanie potvrdíte stlačením tlačidla P (obr. 5/E).

GELÖSCHT



## 16 Starostlivosť a údržba

### 16.1 Doplnenie vody

WASSERTANK

FÜLLEN

- Ak sa na displeji zobrazí táto správa, už sa nedá pripraviť žiadna ďalšia káva. Doplňte vodu ako je to popísané v kapitole 3.3.



Nádrž na vodu sa odporúča denne vypláchnuť a doplniť čerstvou vodou.

Pri používaní pevnej prípojky na vodovod odporúčame Vám nádrž na vodu pravidelne preplachovať a napustiť čerstvou vodou.

### 16.2 Inštalácia pevnej prípojky na vodovod

Ohľadom tohto úkonu si prečítajte návod na inštaláciu pevnej prípojky k vodovodu alebo sa obráťte na svojho partnera zo spoločnosti JURA.

### 16.3 Vyprázdenie zásobníka na odpad

Vylúhovaná káva sa zhromažďuje v zásobníku na odpad.

SATZBEHALTER

LEEREN

- Ak sa na displeji objaví táto informácia, už nemôžete pripraviť žiadnu ďalšiu kávu a zásobník na odpad (obr. 9/A) treba vyprázdniť.
- Pri výbere odkvapkávača si dávajte pozor, lebo sa v ňom nachádza voda.

### 16.4 Vyprázdenie zásobníka na odpadovú vodu (odkvapkávač)

TROPFSCHALE

LEEREN

- Ak sa na displeji objaví táto informácia, už nemôžete pripraviť žiadnu ďalšiu kávu a je potrebné odkvapkávač (obr. 9/B) vyprázdniť.
- Pri výbere odkvapkávača si dajte pozor, lebo sa v ňom nachádza voda.

### 16.5 Zásobník na odpad chýba

SATZBEHALTER

FEHLT

- Ak sa na displeji objaví táto informácia je zásobník na odpad zle nasadený, alebo

chýba.

## 16.6 Doplňte kávové zrná

BITTE MÄHLEN

BOHNEN

FÜLLEN

Displej Vám ukáže, ktorý zo zásobníkov na kávové zrná je prázdny. Doplňte kávové zrná podľa kap. 3.4.



Vaša IMPRESSA X9 je vybavená optickou kontrolou stavu zásobníka zrnkovej kávy. Pre bezproblémový chod doporučujeme z času na čas vyčistenie zásobníka na kávové zrná suchou handrou pred jeho ďalším naplnením. Pred týmto úkonom vypnite prístroj pomocou prevádzkového tlačidla (obr. 5/A).

- Vypnite tiež hlavný sieťový vypínač na zadnej strane kávovaru (obr. 15/D).

## 16.7 Odstránenie kameňa z mlynčeka na kávu

- Otvorte kryt programovacích tlačidiel (obr. 4) a vypnite prístroj IMPRESSA X9 pomocou prevádzkového tlačidla (obr. 5/A).
- Vypnite prístroj a vypnite prepínač na zadnej strane stroja (obr. 15/D). Odpojte prístroj zo siete.
- Otvorte dvierka na zadnej strane prístroja (obr. 10).
- Potlačte závoru dozadu a vyberte zásobníky na zrnkovú kávu (obr. 10) a vyberte zásobník na zrná.
- Pomocou vysávača odstráňte zvyšky kávových zŕn.
- Nasadte kľúč z príslušenstva (obr. 11)
- Otáčajte kľúčom v protismere hodinových ručičiek, pokým sa neuvoľní zaseknutý kameň.
- Vysávačom vysajte zvyšok nečistôt.
- Opäť nasadte zásobník na kávové zrná a závoru pred uzavretím dvierok opäť posuňte dopredu (obr. 10).

## 16.8 Všeobecné čistiace inštrukcie

- Na čistenie prístroja nikdy nepoužívajte ostré predmety, alebo žieraviny.
- Na čistenie vnútorných a vonkajších častí prístroja používajte mäkkú navlhčenú handru.
- Po každom použití treba vyčistiť i výkyvný výtok na paru (V).
- Nádržka na vodu by sa mala denne prepláchnuť a naplniť čistou studenou vodou.
- Po ohrievaní mlieka treba natiahnuť trochu vodnej pary, aby ste výkyvný výtok na paru (V) prečistili aj zvnútra.



Ak spozorujete v nádržke na vodu vodný kameň, ten môžete odstrániť bežnými prostriedkami na odstránenie vodného kameňa nezávisle na čistení prístroja.



Ak používate zásobníky filtra CLARIS plus, musíte ich pred odvápnovaním nádrže na vodu vybrať.

## 16.9 Čistenie/demontáž kombinovaného výtoku



Pri pravidelnom pripravovaní mliečnych produktov Vám odporúčame priebežne rozložiť a vyčistiť kombinovaný výtok.

- Odstráňte ochranný kryt výškovo nastaviteľného kombinovaného výtoku, spravíte tak stlačením otváracieho tlačidla (obr. 12) a odstráňte rozdeľovač kávy (obr. 13).
- Podľa obr. 13 odstráňte výtoky.
- Rozmontujte výtoky na jednotlivé časti (obr. 14).
- Všetky časti dôkladne vmyte teplou vodou.
- Jednotlivé časti znovu zmontujte (obr. 14).



Pri montovaní kombinovaného výtoku dbajte na farby jednotlivých súčastí (obr. 14).

- Výtoky namontujte späť na prístroj IMPRESSA X9 (obr. 13).
- Ochranný kryt opäť zaklapnite (obr. 13).



Pri čistení používajte vždy vhodnú kefku.

## 16.10 Čistenie po mlieku



Čistenie po mlieku by ste mali vykonávať každodenne!

- Otvorte kryt programovacích tlačidiel (obr. 4).
- Stlačte tlačidlo Čistenie po mlieku (obr. 5/H), čím zapnete čistenie po mlieku:

REINIGER FÜR CAPPUCCINO

TASTE  
DRÜCKEN

- Pod výškovo nastaviteľný kombinovaný výtok postavte nádobku s min. objemom 0,5 l (obr. 6).
- Do ďalšej nádoby vlejte 0,4 l vody a pridajte plný vrchnák čistiaceho prostriedku JURA Cappuccinoreiniger. Do tejto kvapaliny potom ponorte obe hadičky od mlieka (obr. 8/B).
- Stlačte tlačidlo Čistenie po mlieku (obr. 5/H).

GERÄT REINIGT

- Zaznie zvukový signál.

WASSER FÜR CAPPUCCINO

TASTE  
DRÜCKEN



Do nádoby vlejte cca. 4 dl čistej vody a do tejto kvapaliny vložte obe hadičky od mlieka (obr. 8/B).

- Stlačte tlačidlo Čistenie po mlieku (obr. 5/H).

GERÄT REINIGT

BITTE WÄHLEN



Ak ste tlačidlo Čistenie po mlieku (obr. 5/H) stlačili omylom, máte možnosť tento proces dodatočne prerušiť.

- Ak nechcete, aby sa spustilo Čistenie po mlieku, stlačte tlačidlo P.

BITTE WÄHLEN

- I Do kvapaliny ponorte vždy obe hadičky (obr. 8/B).

## 16.11 Čistenie po káve

ZAČATÝ PROCES ČISTENIA NESMIE BYŤ PRERUŠENÝ. Celý proces trvá zhruba 20 minút.

BITTE WÄHLEN

REI-  
NIGEN



Po 220 odberoch kávy, alebo 80 prepláchnutiach prístroja, je potrebné prístroj vyčistiť. Naďalej môžete pripravovať kávu, alebo odoberať horúcu vodu/paru, avšak na displeji sa Vám bude stále zobrazovať správa. Doporučujeme ale toto čistenie vykonať v priebehu niekoľkých dní. Po 20 pripravených kávach začne správa blikať a po ďalších 20 odberoch sa objaví na displeji nasledovná správa:

JETZT REINIGEN

- Otvorte dvierka programovacích tlačidiel (obr. 4) a stlačte tlačidlo Čistenie po káve (obr. 5/I), až dokým nezaznie zvukový signál.

KAFFEE REIN.

STARTEN  
JA

DAUER  
CA. 20'

- Stlačte tlačidlo P alebo tlačidlo Čistenie po káve, spustíte tým čistenie po káve:

TROPFSCHALE

LEEREN

SATZBEHALTER

LEEREN

- Vyberte odkvapkávač i zásobník na odpad po káve a vyprázdňte ich.

SATZBEHALTER

FEHLT

- Odkvapkávač i zásobník na odpad po káve nasad'zte späť.

TASTE  
DRÜCKEN

- Pod výškovo nastaviteľný kombinovaný výtok postavte dostatočne veľkú nádobku (obr. 6).

- Zatlačte opäť tlačidlo so symbolom čistenia (obr. 5/I)

GERÄT REINIGT

- Zvukový signál zaznie.

TABLETTE EINWERFEN

TASTE  
DRÜCKEN

- Vhod'zte originálnu tabletku na čistenie JURA do plniaceho lievika (pozri obr.16).
- Zatlac'zte opäť tlačidlo so symbolom čistenia po káve(obr. 5/I).

GERÄT REINIGT

- Zaznie zvukový signál.

TROPFSCHALE

LEEREN

SATZBEHÄLTER

LEEREN

- Vyberte a vyprázdnite zásobník na odpad a odkvapkávač a vložte ich potom späť.

BITTE WÄHLEN



Ak ste tlačidlo Čistenie po káve (obr. 5/I) stlačili omylom, máte možnosť tento proces dodatočne zastaviť.

- Stlačte tlačidlo <<+>>, alebo <<->>, kým sa na displeji nezobrazí:

KAFFEE REIN.

STARTEN

NEIN

- Ak stlačíte tlačidlo P, nedôjde k spusteniu čistenia po káve.

BITTE WÄHLEN

## 16.12 Kombinované čistenie

ZAČATÝ PROCES ČISTENIA NESMIE BYŤ PRERUŠENÝ. Celý proces trvá zhruba 20 minút.

BITTE WÄHLEN

REI-  
NIGEN



Po 220 odberoch kávy, alebo 80 prepláchnutiach prístroja, je potrebné prístroj vyčistiť. Naďalej môžete pripravovať kávu, alebo odoberať horúcu vodu/paru, avšak na displeji sa Vám bude stále zobrazovať správa. Doporučujeme ale toto čistenie vykonať v priebehu niekoľkých dní. Po 20 pripravených kávach začne správa blikať a po ďalších 20 odberoch sa objaví na displeji nasledovná správa:

JETZT REINIGEN

- Otvorte dvierka programovacích tlačidiel (obr. 4) a stlačte tlačidlo Kombinované čistenie (obr. 5/J), až dokým nezaznie zvukový signál.

KOMBI REIN.

STARTEN  
JA

DAUER  
CA. 22'

- Stlačte tlačidlo P alebo tlačidlo Kombinované čistenie (obr. 5/J), spustíte tým kombinované čistenie:

TROPFSCHALE

LEEREN

SATZBEHÄLTER

LEEREN

- Vyberte odkvapkávač i zásobník na odpad po káve a vyprázdnite ich.



SATZBEHALTER

FEHLT

- Odkvapkávač i zásobník na odpad po káve nasadíte späť.

REINIGER FÜR CAPPUCCINO

TASTE

DRÜCKEN

- Pod výškovo nastaviteľný kombinovaný výtok postavte dostatočne veľkú nádobku (obr. 6).
- Do nádobky s cca. 4 dl vody vlejte 1,5 vrchnáka prostriedku JURA Cappuccinoreiniger. Obe hadičky od mlieka ponorte do tekjto kvapaliny (obr. 8/B).
- Zatlačte opäť tlačidlo so symbolom kombinovaného čistenia (obr. 5/J)

GERÄT REINIGT

- Zvukový signál zaznie.

TABLETTE EINWERFEN

TASTE

DRÜCKEN

- Vhodíte originálnu tabletku na čistenie JURA do plniaceho lievika (pozri obr.16).
- Zatlačte opäť tlačidlo so symbolom kombinovaného čistenia (obr. 5/J).

GERÄT REINIGT

- Zaznie zvukový signál.

WASSER FÜR CAPPUCCINO

TASTE

DRÜCKEN



Do nádobky nalejte cca. 4 dl čerstvej vody a ponorte do nej obe hadičky od mlieka.

- Potom stlačte tlačidlo Kombinované čistenie (obr. 5/J).

GERÄT REINIGT

- Zaznie zvukový signál.

TROPFSCHALE

LEEREN

SATZBEHALTER

LEEREN

- Vyberte a vyprázdňte zásobník na odpad a odkvapkávač.

SATZBEHALTER

FEHLT

- Vložte ich potom späť.

BITTE WÄHLEN



Ak ste tlačidlo Kombinované čistenie (obr. 5/J) stlačili omylom, máte možnosť tento proces dodatočne zastaviť.

- Stlačte tlačidlo <<+>>, alebo <<->>, kým sa na displeji nezobrazí:

KOMBI REIN.

STARTEN

NEIN

- Ak stlačíte tlačidlo P, nedôjde k spusteniu kombinovaného čistenia.

BITTE WÄHLEN  
 [ ]

### 16.13 Výmena filtra



Po odbere 50 litroch vody sa účinnosť filtra CLARIS plus vyčerpá. Ak je kapacita filtra prekročená o 5%, bliká výzva na displeji, po prekročení o 10% sa na displeji objaví výzva na výmenu filtra JETZT WECHSELN.

BITTE WÄHLEN  
 FILTER  
 WECHSEL

- Otvorte dvierka programovacích tlačidiel (obr. 4) a stlačte tlačidlo Filter (obr. 5/B).

FILTER WECH.  
 STARTEN JA | DAUER CA. 2'

- Stlačte tlačidlo P alebo Filter (obr. 5/B), aby ste mohli vymeniť filter:

FILTER EINSETZEN  
 WASSER DRÜCKEN

- Vyprázdnite nádržku na vodu a upevnite ľahkým tlakom na ňu zásobník na filter spolu s držiakom. Držiak na zásobník zaklapnite, tento zvuk by ste mali počuť (obr. 17).
- Do nádržky na vodu nalejte chladnú čerstvú vodu z vodovodu a vložte ju do kávovaru.
- Pod výkyvný výtok na horúcu vodu (U) postavte dostatočne veľkú nádobku.
- Stlačte tlačidlo na odber horúcej vody (↑/↓).

FILTER SPÜLT  
 BITTE WÄHLEN  
 [ ]

- Odber vody sa preruší automaticky.



Voda môže vykazovať jemné sfarbenie, ktoré však nie je zdraviu škodlivé.



Ak ste tlačidlo Filter (obr. 5/B) stlačili omylom, môžete tento proces dodatočne prerušiť.

- Stlačte tlačidlo <<+>>, alebo <<->>, kým sa na displeji nezobrazí:

FILTER WECH.  
 STARTEN NEIN

- Ak stlačíte tlačidlo P, nedôjde k spusteniu výmeny filtra.

BITTE WÄHLEN  
 [ ]

### 16.14 Odstránenie vodného kameňa

SPUSTENÝ ODVÁPŇOVACÍ PROGRAM SA NESMIE PRERUŠOVAŤ. Celý proces trvá zhruba 40 minút.



Ak používate zásobník na filter CLARIS plus, musíte ho pred začatím odvápnovania bezpodmienečne vybrať.



Odvápnenie sa smie vykonať len, ak prístroj nie je nastavený na prevádzku s filtrom alebo ak servisný technik vykonal príslušné nastavenie.



Pri nastavení na využívanie zásobníka na filter CLARIS plus smie za určitých okolností previesť prípadne nutné odvápnenie výhradne servisný technik spoločnosti JURA.



Pri používaní odvápnovacích prostriedkov s obsahom kyselín dávajte pozor, aby prípadné striekance a kvapky neskončili na citlivých plochách (prírodný kameň, drevo). Ak sa tak stane, okamžite ich odstráňte alebo vykonajte adekvátne opatrenia.

BITTE WÄHLEN

ENT-  
KALKEN



Odvápnenie Vám odporúčame previesť ešte v priebehu toho dňa. Po ďalších odberoch kávy začne na displeji blikať ENTKALKEN (ODVÁPNIŤ), neskôr sa rozsvieti JETZT ENTKALKEN (TERAZ ODVÁPNIŤ).

- Otvorte kryt programovacích tlačidiel (obr. 4) a stlačte tlačidlo Odstránenie vodného kameňa (obr. 5/C).

ENTKALKUNG

STARTEN  
JA

DAUER  
CA. 45'

- Stlačte tlačidlo P alebo Odstránenie vodného kameňa (obr. 5/C), spustíte tak odvápnovanie:

TROPFSCHALE

LEEREN

SATZBEHÄLTER

LEEREN

- Vyberte a vyprázdňte zásobník na odpad a odkvapkávač a vyprázdnite ich.

SATZBEHÄLTER

FEHLT

- Oba vložte naspäť.

MITTEL IN TANK

- Pridajte roztok na odstránenie vodného kameňa do prázdnej nádržky na vodu ( v 0,7 l vody rozpustíte 3 tablety Jura).

MITTEL IN TANK

TASTE

DRÜCKEN



Postavte pod výškovo nastaviteľný kombinovaný výtok, výtok na horúcu vodu a paru 3 dostatočne veľké nádoby (obr. 18, nádoby s objemom 0,5 litra).

- Stlačte tlačidlo Odstránenie vodného kameňa (obr. 5/C).

GERÄT ENTKALKT

- Zaznie zvukový signál.

TROPFSCHALE

LEEREN

- Vyprázdnite odkvapkávač a vyprázdnite ho.

TROPFSCHALE

FEHLT

- Vložte ho znova späť.

WASSERTANK

SPÜLEN

FÜLLEN

- Vyberte nádržku na vodu, dobre ju vypláchnite, doplňte ju vodou a vráťte späť.



Postavte pod výškovo nastaviteľný kombinovaný výtok, výtok na horúcu vodu a paru 3 dostatočne veľké nádoby (obr. 18, nádoby s objemom 0,5 litra).

ENTKALKEN

DRÜCKEN

- Stlačte tlačidlo Odstránenie vodného kameňa (obr. 5/C).

GERÄT ENTKALKT

- Zaznie zvukový signál.

TROPFSCHALE

LEEREN

SATZBEHÄLTER

LEEREN

- Vyberte a vyprázdnite zásobník na odpad a odkvapkávač a vyprázdnite ich.

SATZBEHÄLTER

FEHLT

- Vložte ich potom späť.

BITTE WÄHLEN



Ak ste tlačidlo Odstraňovanie vodného kameňa (obr. 5/C) stlačili omylom, môžete tento proces dodatočne prerušiť.

- Stlačte tlačidlo <<+>>, alebo <<->>, kým sa na displeji nezobrazí:

ENTKALKUNG

STARTEN

NEIN

- Ak stlačíte tlačidlo P, nedôjde k spusteniu odvápnovania.

BITTE WÄHLEN

## 16.15 Čistenie mlynčeka a zásobníka na kávové zrná

- Prístroj vypnite pomocou hlavného vypínača (obr. 5/A).
- Potom prístroj odpojte od elektrickej siete (obr. 15/D).
- Otvorte klapku v zadnej časti prístroja (obr. 10).
- Spony na zásobníku na zrná zatlačte v strede (obr. 10).
- Zásobník na zrná ľahkým tlakom vyberte (obr. 10).

- Zvyšky po zrnách odstráňte pomocou vysávača.

## **17 Tipy na perfektnú kávu**

### *Výškovo nastaviteľný výtok na kávu*

Môžete si nastaviť výšku výtoku kávy podľa veľkosti šálky.

### *Mletie*

Prečítajte si kapitolu 7 (Nastavenie stupňa mletia).

### *Individuálne nastavenie pre skvelú kávu*

Prečítajte si kapitolu 14.2 (Nastavenia).

### *Predhriatie šálky*

Šálky by ste mali vopred predhriať horúcou vodou, alebo parou. Čím menšie množstvo kávy, tým dôležitejšie je predhriatie šálky.

## 18 Hlásenia na displeji

DISPLEJ	PRÍČINA	AKCIA
<p>WASSERTANK FÜLLEN</p> <p>DOPLNIŤ VODU DO NÁDRŽKY</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nádržka na vodu je prázdna.</li> <li>Zasekol sa indikátor hladiny vody.</li> <li>Nádržka je zanesená vodným kameňom, indikátor je pod ním.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dolejte vodu.</li> <li>Vyprázdňte nádržku, vymyte ju a plnú opäť nasadte.</li> <li>Vyberte nádržku, odvápňte, vymyte a nasadte.</li> </ul>
<p>BITTE WÄHLEN BOHNEN FÜLLEN</p> <p>DOPLŇTE KÁVOVÉ ZRNÁ</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zásobník na zrná je prázdny.</li> <li>Hlásenie nemizne, hoci ste doplnili zrná.</li> <li>V mlynčeku sa zasekol kameň.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Doplňte zrná.</li> <li>Pripravte kávu.</li> <li>Odstráňte kameň podľa pokynov v kapitole 16.7.</li> </ul>
<p>SATZBEHALTER LEEREN</p> <p>VYPRÁZDNITE ZÁSOBNÍK NA ODPAD PO KÁVE</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zásobník na odpad po káve je plný.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vyberte a vyprázdňte zásobník na odpad po káve i odkvapkávač.</li> </ul>
<p>TROPFSCHALE LEEREN</p> <p>VYPRÁZDNITE ODKVAPKÁVAČ</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Odkvapkávač je plný</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vyprázdňte odkvapkávač a znovu ho nasadte.</li> </ul>
<p>TROPFSCHALE FEHLT</p> <p>CHÝBA ODKVAPKÁVAČ</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Odkvapkávač nie je správne zasunutý.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nasadte opätovne odkvapkávač.</li> </ul>
<p>SATZBEHALTER FEHLT</p> <p>CHÝBA ZÁSOBNÍK NA ODPAD PO KÁVE</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nenasadili ste zásobník na odpad po káve.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nasadte zásobník na odpad po káve.</li> </ul>
<p>BITTE WÄHLEN REI- NIGEN</p> <p>VYČISTIŤ PRÍSTROJ</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vykonal ste 220 odberov alebo 80 vymytí.</li> <li>Napriek vykonanému vyčisteniu hlásenie nemizne.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vyčistite prístroj podľa pokynov v kapitole 16.12.</li> <li>Čistenie zopakujte, tento raz však bez čistiacej tablety.</li> </ul>
<p>BITTE WÄHLEN ENT- KALKEN</p> <p>ODVÁPNIŤ PRÍSTROJ</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prístroj treba odvápniť.</li> <li>Napriek vykonanému odvápneniu hlásenie nemizne.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vykonajte odvápnenie podľa pokynov v kapitole 16.14.</li> <li>Odvápnenie zopakujte, tento raz však bez prostriedku na odvápnenie, len s vodou.</li> </ul>

<p>BITTE WÄHLEN FILTER WECHSEL VYMENÍŤ FILTER</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Účinnosť filtra sa vyčerpala.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Vymeňte filter podľa pokynov v kapitole 16.13.</li> </ul>
<p>BOHNENBEHÄLT, KONTRO- LLIEREN SKONTROLOVAŤ ZÁSObNÍK NA ZRNÁ</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Zásobník na zrná nie je správne nasadený.</li> <li>▪ Zarážky nie sú vytiahnuté, ale zavreté.</li> <li>▪ Zásobník na zrná je silne znečistený.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Nasad'te zásobník ešte raz a správne.</li> <li>▪ Dbajte na to, aby boli zarážky úplne vysunuté.</li> <li>▪ Zásobník na zrná vyčistite podľa pokynov v kapitole 16.15.</li> </ul>
<p>ERROR CHYBA</p>	<p>Spojte sa s príslušným servisným strediskom spoločnosti JURA.</p>	

## 19 Odstránenie prístroja




**Prosíme Vás, aby ste staré kávovary odstraňovali v súlade s ochranou životného prostredia.** Staré kávovary obsahujú hodnotné druhotné suroviny, ktoré je potrebné využiť. Staré kávovary preto odovzdávajte tak, aby sa dostali do správnych zberových systémov na druhotné suroviny.

## 20 Záonné informácie

Tento návod na obsluhu obsahuje všetky potrebné informácie pre správne použitie, obsluhu, prevádzku a údržbu prístroja. Znalosť a splnenie nariadení v tomto návode na používanie je predpoklad pre bezpečné použitie a pre bezpečnosť počas jeho prevádzky a údržby. Tento návod na obsluhu nemôže zohľadniť všetky možné spôsoby použitia prístroja. Ďalej by sme chceli poznamenať, že obsah tohto návodu na obsluhu nie je v žiadnom prípade časťou, alebo nenahrádza akúkoľvek predchádzajúcu alebo existujúcu zmluvu, dohodu alebo zákonný vzťah. Všetky povinnosti na strane Jura Elektroapparate AG vyplývajú z relevantnej obchodnej zmluvy, ktorá tiež obsahuje všetky detaily týkajúce sa garančných podmienok pre tento prístroj. Kontrakčné podmienky záruky nie sú ani rozšírené, ani limitované v akejkoľvek forme informáciami v tomto návode. Tento návod na obsluhu obsahuje informácie, ktoré sú chránené zákonom o autorskom práve. Fotokópie, alebo preklad do akéhokoľvek iného jazyka bez predchádzajúceho súhlasu spol. Jura Elektroapparate AG sa prísne zakazuje.

## 21 Technické údaje

<b>Verzia CH</b>	
Napätie	230 V AC
Výkon	1 500 W
Poistky	10 A
Bezpečnostná skúška	
Tlak čerpadiel	2 x statické max. 15 barov
Objem nádržky na vodu	5 l
Kapacita zásobníkov na kávové zrná	2 x 650 mg
Kapacita zásobníka na odpad po káve	max. 40 porcií
Dĺžka el. káblu	cca. 1,8 m
Hmotnosť	20,5 kg
Rozmery (Š x V x D)	43 x 58,5 x 51 cm

<b>Verzia International</b>	
Napätie	230 V AC
Výkon	2 200 W
Poistky	15 A*
Bezpečnostná skúška	



Tlak čerpadiel	2 x statické max. 15 barov
Objem nádržky na vodu	5 l
Kapacita zásobníkov na kávové zrná	2 x 650 mg
Kapacita zásobníka na odpad po káve	max. 40 porcií
Dĺžka el. káblu	cca. 1,8 m
Hmotnosť	20,5 kg
Rozmery (Š x V x D)	43 x 58,5 x 51 cm

\* Počas odberu kávy možno súčasne odoberať i horúcu paru.

*jura.*

JURA Elektroapparate AG – Kaffeeweltstrasse 10 – CH-4626 Niederbuchsiten  
[www.jura.com](http://www.jura.com)

**IMPRESSA**  
**IF YOU LOVE COFFEE**

## ZÁRUČNÝ LIST

Vážený zákazník,

ďakujeme že ste si kúpili JURA kávovar. Espresso kávovary JURA IMPRESSA sú konštruované pre komerčné použitie. V prípade že Váš kávovar potrebuje záručný servis obráťte sa na Vášho predajcu, alebo priamo na autorizovaný servis. My Vám však pred návštevou JURA servisu odporúčame si pozorne prečítať návod na obsluhu, alebo zavolať na tel. číslo 0850 211 110 (cena miestneho hovoru) pre ďalšiu pomoc.

1. **ZÁRUKOU sa rozumie bezplatné odstránenie všetkých porúch zariadenia dokázateľne spôsobené chybou materiálu, konštrukcie alebo výroby. Záruka sa nevzťahuje na náklady spojené s údržbou prístroja (čistenie, odstránenie vodného kameňa...).**
2. Porucha bude odstránená najneskôr do 30. dní od nasledujúceho dňa prevzatia prístroja servisným strediskom, alebo nahlásením poruchy.
3. Záruka je poskytovaná v dĺžke 12 mesiacov od dátumu predaja pre všetky komerčne používané prístroje(čiže inak ako v domácnosti).
4. Pre uplatnenie záruky je potrebné predložiť doklad o zakúpení prístroja s vyplneným a podpísaným záručným listom v ktorom je uvedený typ, výrobné číslo prístroja a miesto predaja.
5. **Bezplatná záručná oprava bude vykonaná iba autorizovaným servisným strediskom JURA na Slovensku a len na základe tohto platného záručného listu, ktorý zostáva vo vlastníctve užívateľa prístroja. Miestom opravy je autorizované servisné stredisko, ak nie je dohodnuté inak. Dopravu a náklady spojené s dopravou hradí užívateľ, ak nie je dohodnuté inak. Všetky riziká spojené s prepravou prístroja znáša užívateľ. Kávovar musí byť zaslaný bezpečne zabalený a vyčistený.**
6. **Nárok na bezplatnú opravu zaniká ak:**
  - **bola porucha zariadenia spôsobená nesprávnym umiestnením, nesprávnym uvedením do prevádzky, nesprávnou obsluhou, nedodržaním prevádzkových, údržbových (napr. čistenie, výmena filtra, odstránenie vod. kameňa...) alebo iných pokynov uvedených v návode na obsluhu, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou dodávky každého prístroja.**
  - **bola porucha spôsobená neoprávneným zásahom do prístroja prevádzkovateľom, alebo treťou osobou.**
  - **boli v prístroji použité iné ako výrobcom predpísané, alebo doporučené spotrebné materiály (čistiace tablety, tablety na odstránenie vodného kameňa, filtre).**
  - **bol stroj poškodený poveternostnými, živelnými, či inými prírodnými úkazmi (napr. agresívna voda a iné) alebo havarijnými vplyvmi, neodvratnou vonkajšou udalosťou, požiarom, bleskom, zatopením, poškodenie pádom zariadenia, škody spôsobené pri doprave, a pod.**
  - **bol prístroj poškodený pripojením na elektrickú sieť s napätím iným ako udáva výrobca prístroja, prípadne kolísaním napätia v sieti (prepätím alebo podpätím) mimo rozsahu, ktorý uvádza výrobca, resp. príslušná norma STN.**
  - **ide o prirodzené opotrebovanie ako napr. tesnenia, hadičky, ventily, opotrebovanie mlynčeka, poškodenie mlynčeka spôsobené znečistením ako napr. kamienkami, kancelárskymi sponkami a podobne.**

- *sa stroj používal na iné účely ako je jeho určenie (uvedené aj v návode na obsluhu ).*

ZAČIATOK ZÁRUKY:

SÉRIOVÉ ČÍSLO:

PREDAJCA:

Dovozca:

DECS Coffee spol. s r. o.

autorizovaný distribútor

JURA

Mierová 66

821 05 Bratislava

tel.:02/4342 0903

fax: 02/4363 0999

e-mail: [jura@decs.sk](mailto:jura@decs.sk)

<http://www.juraworld.sk>

**HOTLINE: 0850 211 110**